

朗読音声のダウンロード Audio download

### ょ まぇ **★読む前**に Before you read

### \* **((多読の読み方)**

多読とは、とてもやさしい本から楽しくたくさん読んで日本 。 語を身につけていく方法です。

ァッキング 次の4つのルールを守って楽しく読みましょう。

- 1. やさしいレベルから読む
- 2. 辞書を引かないで読む
- 3. わからないところは、とばして読む
- 4. 進まなくなったら、他の本を読む



### **《How to do Tadoku》**

Tadoku recommends that everyone should start with very easy books and enjoy a lot of them following the 'Four Golden Rules' below.

- 1. Start from scratch.
- 2. Don't use a dictionary.
- 3. Skip over difficult words, phrases and passages.
- 4. When the going gets tough, quit the book and pick up another.









九州の大分県に別府という町があります。 きゅうしゅう おおいたけん べっぷ

別府は温泉があって、昔から人々が集まる町でした。



別府駅の前にこんな像があります。



日本で初めて別府にバスガイ

ドつきのバスツアーを計画しました。今の別府の観光の基礎を作った人です。熊八がパーキのバスツアーを計画しました。今の別府の観光の基礎を作った人です。熊八が

どんな人だったか見てみましょう。

### 若かい ときの熊八

熊八は 一 八 六 三年に愛媛県宇和島で生まれまのというさんねん えひめけん う わじま う

アメリカ

そのころの年齢の数え方は今と少し違いましたので、二十七歳というと、 した。二十七歳のときに宇和島町のために 働く議員になりました。 にじゅうななさい う ねじままち はたら ぎいん

今の二十五歳か二十六歳です。熊八は町で新聞を作ったり、いま にじゅうごさい にじゅうろくさい くまはち まち しんぶん っく

米の売り買いについて勉強したりして、町の人のためにこめ、 ヮ゜ゕ

株を売ったり買ったりして大成功しました。ホメ゙゙ゥ

おおさか えひめけん うわじま



3

©2018Kamenoibus

き、 一八九四年に日本と今の中国の間で戦争が始まりました。この戦争の後、せんはのびゃくきゅうじゅうよねん にほん いま ちゅうこく あいだ せんそう はじ 株の仕事を休んでアメリカへいくことを決心しました。カメ゙ レ ニヒ ゃサ

た。 くさん感じました。そして三十八歳のとき、キリスト教徒になって日本に帰りましゕゟ ビスがどのようなものか、体験したりしました。広い国を旅行して人々の親切をたいながどのようなものか、体験したりしました。広い国を旅行して人々の親切をた アメリカではいろいろな経験をしました。自動車やホテルを見たり、アメリカのサ キリスト教の考え方は、彼のその後の活動に大きな影響を与えます。 きょう かんが かた かれ ご かつどう おお えいきょう あた

# 熊八 別府に旅館を持つ

は別府のこの旅館で、自分の力を試すことにしたの(ペペダ りょかん ピタネム ҕがら ため を持っていました。その旅館は「亀の井旅館」といいます。熊八ヶは、いりまかん。

167 T O



キリスト教で勉強した、



「旅人をねんごろにせよ (旅する人に親切にすることを忘れてはいけない) 」 たび ひと しんせつ

ですから熊八は、亀の井旅館に泊まる人を駅や港に迎えに行ったり、病気のお客さくまはち かめ いりょかん と ひと えき みなど むか い びょうき きゃく アメリカで見たり聞いたりしたたくさんの経験が熊八の頭の中にありました。 という心を大切にしようと決めていました。アメリカで人々の親切を受けたことと、 んを家族のように世話したりしました。このようなサービスはそのころめずらしいもゕーৼヘ

7

### きゃく さんの安全な旅のために あんぜん たび

お

客

た。まず、 熊八がお客さんのために考えたことは旅館のサービスだけではありませんでしくまはち きゃく 熊八はお客さんが安心して船で別府に着けるように、船会社に相談くまはちょうきゃく あんしん ふね べっぷ っ

た。 ればなりませんでした。しかし、それはとても不便でしたし、危ないことでした。 れませんでした。お客さんは大きい船から小さい船に乗り換えて別府の港に来なけれませんでした。お客さんは大きい船から小さい船に乗り換えて別府の港に来なけ 熊八の相談を受けて船会社は 一 九 一 六 年に別府の港 くまはち そうだん ゥー・ふながいしゃ せんきゅうひゃくじゅうろくねん べっぷ みなと そのころ別府に港はありましたが、大阪からの大きい船は海の深い所でしか止まべっぷー みなど しょう よおしょれ うみ ふか ところ と おかげで人々は大きい船から安全に町に来ることができるようになりました。 に船着き場を作りましょなっ

### ゕ゚ゟヮ 船着き場の船

センター「ユメタウン」 の場所にありました。





5元、なないしゃ 上: 船会社のポスター おおきかしょうせんかぶしきがいしゃ ねん (大阪商船株式会社1915年から1921年ころ)

下: 船着き場から見送る人たちの絵葉書

えっぷっぷっ。 別府の船着き場は 今のショッピング



自分で歩くか、

人が車を引く人力車や、

お客さんが

地獄めぐ

」「地獄めぐり」

・ます。

「地獄」

を

1

べっぷぁんないじごく 「別府案内地獄めぐり」 ねん おおいたけんりつとしょかんしょぞう 1927年ころ(大分県立図書館所蔵)

お ▶地獄めぐり 客  $\lambda$ 0 楽たの 8

観光客は別府でかんこうきゃく べっぷ 地ででは、 を見るのを楽たの ていまし 地震 は、 11 お

湯が地面から出 ている場所です。 ある 所言 ではお湯が地面から吹き出ています  $\mathcal{O}$ 



で乗る自動車で行きました。

熊八はもっとたくさんのお客さんに「地獄めぐり」をして楽しんでもらいたいヘッホルホッ · と 思 も

てい ました。 それで熊八はバスを買って一度に二十五人のお客を地獄めぐりに連ってはまはち か いちど にじゅうごにん きゃく じごく

れていくことにしました。三人乗りの自動車で地獄をまわると一人四円かかります。

バスなら一円でした。そのころ一円でそばが 十 杯くらい食べられたと思われます。 いちえん じゅっぱい 自じ

動車 ずはお金持ちした。 か使うことができません

が スなら普通の人も乗れました。

べっぷぉんせん ゆうらん し り 「別府温泉ご遊覧の志を里」 1927年(大分県立図書館所蔵)

地獄巡り 圆圆

バス1荒

じどうしゃ えん 自動車4円

11

 $\mathcal{O}$ 

お客を乗せて走っています。

このとき作られたバス会社は、

今も「亀の井バス株式会社」として別府で地獄めぐいま かめ い かぶしきがいしゃ べっぷ じごく

熊八はバスに、

お客さんに場所の説明をしたり質問に答えたりするガイドを乗せま

バスガイド



1929年の亀の井自動車株式会社



2017年の電の井バス

14

獄めぐりの旅に、

なくてはならないものになりました。その後、

バスガイドという仕

イドは別府地

事は女性の代表的な仕事の一つになったようです。こと じょせい だいひょうてき しごと ひと

熊八は地獄めぐりと女性バスガイドをセットにして宣伝し、女性バスガメッルは、 ピごマ ピメサムス

走らせることも、そのバスに女性のガイドを乗せることも日本で初めてのことでした。

は
し

そのガイドをみんな若い女性にしました。

二十五人乗りのバスを観光のために

### ◆亀の井ホテル

客が増えていましたが、 四克 熊八は旅館をホテルに建て替えました。

外国人が泊まってゆっくりできるホテルはあまりありませがいこくじんと ホテルでは和食

に加えて、 それで旅館をホテルに建て替え、 洋食を食べることができるようにしました。

16

ホテルには急な病気に対応するために、いつも看護師 がんごし しょうき たいおう

がいました。

### バスとバスガイド



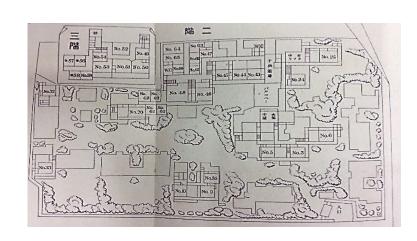
しゃしんていきょう べっぷしおんせんか しだかこ しゃしん (写真提供 別府市温泉課 志高湖の写真ギャラリーより)



別府には外国人の観光

朝食一円、夕食二円でした。
からしょく にえん かいました。 まりしょく にえん たいちえん ゆうしょく にえん にん はい井小テルには1階に大きい食堂があって亀の井小テルには1階に大きい食堂があって





べっぷぉんせんごゆうらん し り 「別府温泉御遊覧の志を里」

<sub>ねん おおいたけんりつとしょかんしょぞう</sub> 1927年(大分県立図書館所蔵)

**圖** 置配ルテホ

别 っ 府 0 宣伝

## 富士山に柱を立てる

熊八 た は 仲間 <sup>なかま</sup> とい 0 しょに、 別府を日本中に知らせるため、、 にほんじゅう し O「別府温泉宣伝協

能八と仲間はほ なかま かのだれも 考 えないようなア

を作りまし た。 どんどん実行しました。 あるときは富士山に宣伝を書いた大きい イディアをいろいろ 考 <sup>かんが</sup>

柱に 24 cm  $\times$ 24 cm $\times$ 3 M)を立てました。 そこには

えまし

た。

そし

て、

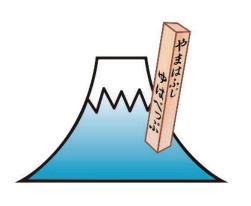
\* 一点を R は富士、 ま 海は瀬戸内、 湯は別府」

18

会かい

柱で知った人も多かったでしょう。 と書いてありました。富士山に登った人はみんなこれを見ました。別府の名前をこのか

\*宣伝言葉の意味 有名なのは、山なら富士山、海なら瀬戸内、温泉なら別府」



## 新日本八景コンテスト

一 九 二 七年、大阪と東京の新聞社が「新日本八景」というコンテストをしせんきゅうひゃくにじゅうしちねん おおさか とうきょう しんぶんしゃ しんにほんはっけい

めるものでした。別府は温泉部門で日本一になりました。熊八は自分ではがきを送っ 

たり、知り合いにはがきを書くように頼んだりして、このコンテストに大変なエネル

行き、新聞社の社長にお礼を言ったそうです。



## 

熊八は別府が温泉日本一になったことを 喜んメッルは ヾ゚゚゚゚ ポスセム にほんいち

だだけではなく、 すぐに、九州にたくさんの

国立公園を作り、 みんなに来てもらおうという意

見を新聞で発表しました。熊八は別府の観光とけん しんぶん はっぴょう

ともに、広くて大きい 九 州 の観光のことを 考がれ

えていたのです。熊八はいつもみんなの一歩先を

考えて人々をリードしてくれました。 公園は

実現し、公園と観光地を結ぶ長い道も作られました。この道は九ばのげん、こうえん、かんこうち、むず、なが、みち、っく 州 横断道路として

旅行者によく利用されています。



熊八は一九三五年、 七十三歳で亡くなりました。旅館を始めてから二十四年

目のことでした。

別府で |駅の前に熊八の像が建っています。空からみんなに話しかけるように立っていぇき まえ くまはち ぞう た

ます。 みなさん、 熊八が観光の基礎を作った今の別府を体験しに、くまはち かんこう きそ こく いま べっぷ たいけん 別府にきてみませ

んか。

す。 熊八の年は、彼が生きていた時代の数え方で示されています。現代の数え方より1歳から2歳多くなりまくまはちょしょ かれ い じだい かそ かた しゅ

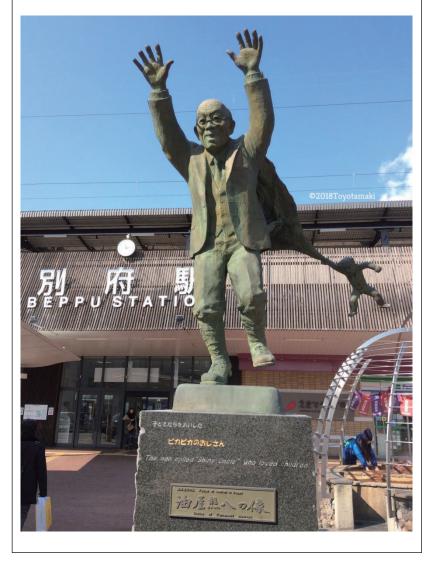
### aん べっぷし 2017年の別府市





じょうげしゃしん べっぷし (上下写真 別府市フォトギャラリーより)

### ぇきまえ くまはちぞう 駅前の熊八像



著さしゃ .. 豊とよた 真ま規き (大分発)かくわく読みものをつくる会(会員)

協力:NPO多言語多読 https://tadoku.org

写真、 図版提供: 表紙 別府市役所温泉課

11 10 、ペ 17 | ペジ リジ 19ページ 加藤守弘 「別府案内地獄めぐり」 熊八写真 別府市誌 別府温泉御遊覧の志を里」 吉田初三郎画、観光社 1927 年1月部分 大分県立図書館別府案内地獄めぐり」 猪野里親偏、竜古堂出版部 1927 年ころ部分大分県立図書館

その他 亀の井バス株式会社、 株式会社商船三井、

別府市フォトギャラリーhttps://www.city.beppu.oita.jp/torn/02photo/index.html(2018年3月)

参考資料: 光文書院

「油屋熊八を深く知るための資料について」『別府史談』第 30・31 合併号(2018)p. 60-72 秦広之

図版: 20 7 ペペー リジジ http://clipart.christiansunite.com/1522752061/Bibles\_Clipart/Bibles013.gif(2018 年の月) http://publicdomainq.net/postcard-0018765/(2018 年8月)

6 16 ペ ージ http://free-illustrations.gatag.net/tag/%E6%B8%A9%E6%B3%89(2018 年 $\circ$ 月) https://www.irasutoya.com/2015/07/blog-post\_16.html(2018 年9月)

この本の中のイラスト・写真の二次使用を禁じます。

